

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	FIAT	35.9 (fourgon / empattement 2800 mm)	CH 3294 09

Constructeur	FIAT VEICOLI INDUSTRIALI SpA., I-10100 Torino / Italie
Identification	sur la plaquette du constructeur "35.9" devant le N° du châssis "ZCFC355...."
Plaquette constructeur	à droite, latéralement dans le compartiment du moteur
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
Identification du moteur	"6132.AZ.2C.0" ou "6132.BZ.2C.0" à gauche à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus du filtre à huile
Importateur principal	AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER, 9320 Arbon
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Carrosserie	fourgon	avec/sans fenêtres
Nombre de portes	4 - 5	Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) + B (E)	ar
Cale	-	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-	
Nombre de places	t 3	av 3
Dimensions	intérieur	extérieur
Longueur	2500	4676
Largeur	1760	2000
Hauteur	1520	2290
Porte à faux	av 890	ar 1028
Empattements	2800	
Essieu double	av	ar
Voies	av 1716	ar 1680
Braquage	g 10700	d 10600

Moteur	6132.AZ.2C.0
Marque	FIAT
Construction	en ligne
Carburant	B
Refroidissement	eau
Alésage	84,0
Cylindrée	1994
Puissance en kW	59 (DIN)
Bruit à l'arrêt	75,0 dB/A
Silencieux	1 pot = 550 x ø 170 mm
Mesure des gaz	CE-78/665, CO = 1,6 %
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Poids	() = avec toit surélevé
Poids à vide	avant 1020 (1030) arrière 750 (790) total 1770 (1820)
Charge utile	315 (305) 1415 (1375) 1730 (1680)
Poids total	1335 (1335) 2165 (2165) 3500 (3500)
Poids garantis	3500
Pneus	215 R 16 C 215 R 16 C
Ply / bar	8 / 4,5 8 / 4,5
Charge pour V max	2300 2300
Jantes	130 130
	5 1/2 J x 16 acier
Gar. poids remorquable avec/sans frein	mécanique 2000 automatique
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	1770 (1830 avec toit surélevé)
Charge garantie sur le toit	-
Vitesse maximale selon le constructeur	123,4 km/h
testée	kr/h à l/min au moteur prise de force

§) Equipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabant	av		ar -
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	2/séparé au centre		
Essuie-glace	2/balais		
Avertisseurs	1/MARELLI T 12 EE		
	ou d'autres modèles homologues		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	F I A T 35.9		
Homologation			
N°	CH	3294 09	
Carrosserie	fourgon		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	1770 (1820)	Carburant	B
Charge utile	1730 (1680)	.CV-impôt	10,15
Poids total	3500	Cylindrée	1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière;
un dispositif de protection est exigé derrière les sièges avant.

Voiture de
livraison

F I A T

3 5 . 9 (fourgon)
(empattement 2800 mm)

CH 3294 09

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur / type : "6132.AZ.2C.0" ou "6132.BZ.2C.0"

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x ϕ 180 mm

Insonorisation : - écrans insonorisants en matière synthétique à gauche et à droite du radiateur;
- la partie inférieure du compartiment-moteur, diverses ouvertures insonorisées.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 72,5 dB/A à 3450 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : CE 78/665 : CO = 1,6 % à 850 t/min.

Voiture de
livraison -
Camion

F I A T

divers

CH 3294 ⁰⁹ ..

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3294 01

CH 3294 06

02

07

03

08

04

09

05

10